

über die Sitzung des Samtgemeinderates (SGR-J-28-2021) am Donnerstag,  
25.02.2021, Samtgemeindeverwaltung, Rathausring 8-12, 26849 Filsum.

Beginn: 20:00 Uhr, Ende: 21:00 Uhr

**Anwesenheit:**

**Mitglieder**

Herr Johann Boelsen  
Herr Franz-Gerhard Brakenhoff  
Herr Gerhard Bruns  
Herr Udo Dänekas  
Frau Erika Focken  
Herr Bernhard Gathen  
Herr Tjarko Grünefeld  
Herr Ruben Grüssing  
Herr Harald Grüter  
Herr Johann Hasselder  
Herr Gunnar Hein  
Herr Rainer Jürgens  
Herr Carsten Jütting  
Herr Karl Martens  
Herr Christian Tuitjer  
Frau Christa van Rüschen

**Von der Verwaltung**

Frau Astrid Collmann

**Gäste**

Frau Jessika Tuitjer

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. **Eröffnung der Sitzung**
2. **Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**
3. **Feststellung der Tagesordnung**
4. **Genehmigung des Protokolls vom 08.12.2020**
5. **Bericht des Samtgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Samtgemeinde und über wichtige Beschlüsse des Samtgemeindeausschusses**
6. **Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf**
7. **Beratung und Beschluss über die Besetzung der Stelle einer/s ehrenamtlichen Plattdeutschbeauftragten und über eine Änderung der Aufwands- und Entschädigungssatzung der Samtgemeinde Jümme DS-J-16-0425 sowie DS-J-16-0425/1**

8. **Beratung und Beschluss über die Haushaltssatzung 2021 mit Bestandteilen und Anlagen einschließlich Investitionsprogramm 2021-2024 DS-J-16-0420**
9. **Beratung und Beschluss über den Jahresabschluss 2014 der Samtgemeinde Jümme, die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Entlastung des Samtgemeindebürgermeisters gem. § 129 Abs. 1 NKomVG DS-J-16-0419**
10. **Sachstand Schulen DS-J-16-0383**
11. **Beratung und Beschluss über die Vergabe der Tief-, Rohrleitungs- und Stahlbauarbeiten für die Schlammentwässerungsanlage DS-J-16-0427**
12. **Anträge und Anfragen**
13. **Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf**

**Zu den Tagesordnungspunkten:**

### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung

Vorsitzender Bruns begrüßt die Anwesenden und eröffnet um 20.00 Uhr die Sitzung. Ganz besonders begrüßt er Frau Jessika Tuitjer, sie ist als Interessentin für die zu besetzende Stelle der Plattdeutschbeauftragten anwesend.

2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit werden festgestellt. Die Ratsherren Busboom, Fecht und Möller fehlen entschuldigt.

3. Feststellung der Tagesordnung

Ratsherr Grüssing merkt zu Beginn an, dass seitens der SPD-Fraktion eine Mail an den Ratsvorsitzenden sowie an den Samtgemeindebürgermeister geschickt wurde, in der aufgrund der aktuellen Corona Lage darum gebeten wurde, ob eine Verschiebung oder zumindest Verlegung der Sitzung in eine andere, größere Örtlichkeit möglich sei. Seiner Meinung nach erscheint ihm die Verwaltung zu unflexibel und in der Fraktion würde sich große Enttäuschung darüber breitmachen. Aufgrund dessen würden 2 Ratsherren aus der Fraktion nicht an der Sitzung teilnehmen, da ihnen das Risiko zu hoch sei. Vorsitzender Bruns entschuldigt sich dafür, dass er die Mail nicht gelesen hat und auch er sieht das Ganze kritisch an. Samtgemeindebürgermeister Boelsen weist darauf hin, dass die mail erst heute Morgen eingegangen sei und eine Verschiebung der Sitzung nicht in Frage käme, da der Haushalt beschlossen werden muss um die Investitionen in die Wege zu leiten.

Die Tagesordnung wird einstimmig festgestellt.

4. Genehmigung des Protokolls vom 08.12.2020

Das Protokoll vom 08.12.2020 wird einstimmig genehmigt.

5. Bericht des Samtgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der

## Samtgemeinde und über wichtige Beschlüsse des Samtgemeindeausschusses

Samtgemeindebürgermeister Boelsen berichtet über Folgendes:

- Der Antrag auf finanzielle Unterstützung für die Anschaffung von SOS - Schildern vom Behinderten- und Seniorenbeirat wurde bewilligt.
- Die Verhandlungen mit der EWE über die Kosten für die Breitbandanschlüsse werden vom Städte- und Gemeindebund übernommen.
- Die Senioren der Samtgemeinde Jümme sind angeschrieben worden bezüglich der Corona-Impfungen.  
Wilfried Heikens vom Seniorenbeirat hat sich als Impfpate angeboten und mittlerweile 70 Termine für Senioren vereinbart. Samtgemeindebürgermeister Boelsen hat sich bereits bei ihm bedankt.
- Beim Burgturm Stickhausen wurden im vorletzten Geschoss die Bodenbretter erneuert, dabei sind 2 marode Balkenköpfe zum Vorschein gekommen. Diese wurden bereits erneuert.  
Die Maler- und Elektrikarbeiten sind fertiggestellt. Ebenso ist die Treppe zum Burgturm fertiggestellt.
- Die Storchenroute ist, bis auf Kleinigkeiten, fertiggestellt. Diese Restarbeiten werden im Frühjahr erledigt.
- Bezüglich der Infokästen der Freizeit- und Erholungs GmbH werden derzeit Gespräche mit den Verantwortlichen geführt.
- Dem Burgverein Stickhausen wurden seitens der Ostfriesischen Landschaft 4.000,- € für den Aufbau eines Museums bewilligt.

### 6. Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf

Es besteht kein Bedarf zur Unterbrechung.

### 7. Beratung und Beschluss über die Besetzung der Stelle einer/s ehrenamtlichen Plattdeutschbeauftragten und über eine Änderung der Aufwands- und Entschädigungssatzung der Samtgemeinde Jümme DS-J-16-0425 sowie DS-J-16-0425/1

Auf die ausgeschriebene Stelle eines/r ehrenamtlichen Plattdeutschbeauftragten der Samtgemeinde Jümme hat sich Jessica Tuitjer aus Nortmoor beworben. Frau Tuitjer ist in der Sitzung zugegen und der Vorsitzende Gerhard Bruns begrüßt sie auf Plattdeutsch. Frau Tuitjer stellt sich kurz vor und bedankt sich für das ihr entgegen gebrachte Vertrauen und freut sich auf die Zusammenarbeit und auf die vor ihr liegenden Aufgaben.

Es wird einstimmig beschlossen,

- Frau Tuitjer als ehrenamtliche Plattdeutschbeauftragte der Samtgemeinde Jümme zu benennen und
- in der Aufwands- und Entschädigungssatzung der Samtgemeinde Jümme eine monatliche Entschädigung für die Plattdeutschbeauftragte in Höhe von 100,- Euro festzuschreiben.

### 8. Beratung und Beschluss über die Haushaltssatzung 2021 mit Bestandteilen und

## Anlagen einschließlich Investitionsprogramm 2021-2024 DS-J-16-0420

Samtgemeindebürgermeister Boelsen entschuldigt Frau Senger, die leider verhindert ist und nicht an der Sitzung teilnehmen kann. Nichts desto trotz kommt eine Verschiebung nicht in Frage, da der Haushalt der Samtgemeinde Jümme beschlossen werden muss, damit die geplanten Maßnahmen in der Samtgemeinde Jümme angeschoben werden können. Besondere Dringlichkeit besteht bei der Baumaßnahme der Grundschule Filsum, damit zum Beginn des neuen Schuljahres ein zusätzlicher Klassenraum fertiggestellt ist. Herr Boelsen erläutert die weiteren Investitionen. Es ergeht zwischenzeitlich der Antrag eines Ratsmitgliedes, dass die Erläuterungen unterbrochen werden können, da die Zahlen den Anwesenden Ratsmitgliedern ja bekannt wären.

Seitens des Rates ergeht ein großer Dank an die Kämmerei für die zeitlich frühe Fertigstellung der Haushaltssatzung. Es wird positiv aufgenommen, dass in allen 3 Mitgliedsgemeinden Investitionen getätigt werden.

Der Entwurf des Haushaltsplanes 2021 wird einstimmig beschlossen.

### 9. Beratung und Beschluss über den Jahresabschluss 2014 der Samtgemeinde Jümme, die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Entlastung des Samtgemeindebürgermeisters gem. § 129 Abs. 1 NKomVG DS-J-16-0419

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig:

1. Den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2014.
2. Den Jahresüberschuss des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von 123.980,55 € der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zurück zu führen.
3. Der Jahresüberschuss 2014 des außerordentlichen Ergebnisses in Höhe von 5.997,60 € wird ebenfalls der Rücklage aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses zugeführt.
4. Dem Samtgemeindebürgermeister gemäß § 129 Abs. 1 Satz 3 NkomVG für das Haushaltsjahr 2014 die Entlastung zu erteilen.

### 10. Sachstand Schulen DS-J-16-0383

In der letzten Sitzung des Schul-, Kultur- und Sozialausschusses haben die drei Schulleitungen– dabei werden neben der aktuellen Situation - „Schule in Coronazeiten“ unter Berücksichtigung bestehender Hygienekonzepte - über aktuelle Sachstände an den Schulen berichtet.

Bezüglich der steigenden Schülerzahlen und der mehr zu betreuenden Schulklassen ist ein erhöhter Raumbedarf an der Grundschule Filsum gegeben. In den Gremien wurden entsprechende Baumaßnahmen beschlossen.

Samtgemeindebürgermeister Boelsen berichtet dazu, dass die Baugenehmigung beim Landkreis beantragt wurde. Die Baumaßnahme muss in den Sommerferien umgesetzt werden, damit zum Beginn des Schuljahres 2021/2022 genügend Räumlichkeiten zur Verfügung stehen. Auch deswegen ist eine Verschiebung der SGR-Sitzung nicht möglich, da wie bereits mehrfach in der Sitzung erwähnt, der Haushalt für die Umsetzungen der Investitionen beschlossen sein muss.

Zum Thema Digitalisierung hat Ratsherr Hein in der letzten Samtgemeindeausschuss-Sitzung berichtet, dass auch andere Kommunen Schwierigkeiten mit der Betreuung durch

die EWE haben. In der Grundschule wird am 16.02.2021 das 10 Mbit-Glasfaserkabel angeschlossen. Die Landesregierung hat Gelder für den Ausbau der Digitalisierung zugesagt. Und aufgrund der bisherigen Verhandlungsschwierigkeiten mit der EWE, werden diese zukünftig vom Städte- und Gemeindebund geführt.

Auf Nachfrage berichtet Ratsherr Hein, dass das Glasfaserkabel gelegt aber noch nicht angeschlossen ist.  
Samtgemeindebürgermeister Boelsen sagt zu, Herrn Pruss von der EWE zu kontaktieren.

Die Ratsmitglieder nehmen den Sachstand zur Kenntnis.

11. Beratung und Beschluss über die Vergabe der Tief-, Rohrleitungs- und Stahlbauarbeiten für die Schlammmentwässerungsanlage DS-J-16-0427

Zwei Fachfirmen reichten zum Eröffnungstermin am 25.01.2021 ihre Angebote über die Tief-, Rohrleitungs- und Stahlbauarbeiten für den Neubau der Schlammmentwässerungsanlage ein.

Nr.	Firma	Angebot
1	van der Linde, Emden	139.919,25 €
2	Huneke, Leer	148.574,67 €

Am 04.02.2021 sind die Ausschreibungsunterlagen zur Prüfung dem Rechnungsprüfungsamt übergeben worden. Herr Hinkel äußert Bedenken aufgrund einer Nennung zweier Produkte im Leistungsverzeichnis. Herr Kann-Dehn vom Ingenieurbüro Kann-Dehn, nimmt in seinem Schreiben vom 25.02.2021 (s. Anlage: Schreiben vom 25.02.2021) Stellung. Die genannten Produkte sind Isolier- bzw. Dichtungsmaterialien, deren Namen sich im technischen Sprachgebrauch aufgrund der weiten Verbreitung festgesetzt haben. Zudem haben die genannten Materialien keinen relevanten Wert und somit keinen Einfluss auf das Angebotsergebnis.

Es wird die Vergabe des Auftrags an den preiswertesten Anbieter, Firma van der Linde aus Emden, vorgeschlagen.

Die Firma van der Linde kann mit den Tiefbauarbeiten am Montag, den 01.03.2021 beginnen, so dass die Ausführung der Tief-, Rohrleitungs- und Stahlbauarbeiten gut im Zeitplan für den Bau der Schlammmentwässerungsanlage liegt.

Seitens des Rates wird angemerkt, dass die Vorlage erst am Nachmittag vor der Sitzung ersichtlich war, und eine Vorbereitung nicht möglich gewesen sei. Da der Baubeginn bereits am 01.03.2021 erfolgen soll, würde man den TOP mit beraten.  
Samtgemeindebürgermeister Boelsen weist daraufhin, dass die Unterlagen erst kurzfristig vom RPA zurückgekommen sind. Des Weiteren weist er daraufhin, dass die Vertragsvergabe auch ohne eine Drucksache beraten und beschlossen werden kann, weil in der Regel der Auftrag an den preiswertesten Anbieter zu vergeben ist.

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe an die Firma van der Linde aus Emden.

12. Anträge und Anfragen

Es ergehen keine Anträge und Anfragen.

13. Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf

Frau Tuitjer hat als anwesende Einwohnerin keine weiteren Fragen. Vorsitzender Bruns bedankt sich bei ihr für die Teilnahme an der Sitzung, dass sie sich vorgestellt hat und wünscht ihr viel Spaß und Erfolg bei den Aufgaben der Plattdeutschbeauftragten. Der öffentliche Teil der Sitzung wird um 20.32 Uhr geschlossen.

Vorsitzender

Samtgemeindebürgermeister

Protokollführerin

---

[Bruns]

---

[Boelsen]

---

[Collmann]